



# CCNC London 2017 春季简讯

## Board of Directors:

David Lee  
Ian Cheng  
Joseph Huang  
Fran Tran  
Landon Hang  
Jean Huang  
Alan Chan  
Jeff Fung  
Kerry Leong  
Qi Hui  
Jack Malkin

## Contents:

- President's Corner
- Summary Report -Facility Planning Taskforce
- Announcement of AGM & Call for Nomination
- Announcement of Restructuring Team

## Upcoming Events:

- Opening House: Casino Trip
- Creative Learning for Seniors
- Dragon Boat
- Multi-Culture Day
- Volunteer Appreciation Day

## What we have done:

- Chinese New Year Celebration
- CCNC 2017 Dragon Gala
- CCNC 2017 Extraordindddary General Meeting



## 会长寄语：

新年伊始，奔波忙碌。在与新和老会员交流互动中，我感受到大家有一个迫切愿望：都望 CCNC 举办更多的活动；而从我们在社会各个合作伙伴中，也得到这样一个讯息：我们在促进民族文化交流中扮演着一个非常重要的角色。在春节前后，我们与伦敦华人协会通力合作举办了精彩的农历新年聚餐。在这过程中，我们的书法，合唱团，狮子舞，乐团，太极团体的许多成员也支持了多项庆祝鸡年的社区活动。受惠群体包括老人园，西安大学生以及当地的教会社区的儿童。

感谢数十名志愿者的辛勤奉献，今年的庆龙汇又一次令人瞩目的成功，此次晚会，我们吸引了来自社会各界的接近 600 名客人。还要感谢募捐筹款团队保证此次活动顺利举行，我们还为 Alzheimer Society of London and Middlesex 筹集一万加元，以及捐助西安大学 Don Wright 音乐学院奖学金三千元。

在四月二号，有超过 70 名会员参加了我们的特别会议。会员们听取了我们的最新报告，并通过了解散设施规划工作组的决议。我和听众分享了我从过去八个月内在不同研讨会上学到的讯息。与此同时，也敏锐地意识到：把具有 36 年历史的协会改造成一个现代化的相关企业会面临前所未有的挑战。很明显地，我们必须进行重组，才能向下一代发展。只要思想开放，有创新的经营模式，我们就能够重塑自己，改组协会，以满足将来的需要和愿望。

呼吁感兴趣的志愿者来加入重组工作[参见下文]。

李承中医生

伦敦-CCNC 会长

## CCNC—London 设施规划工作组总结报告：

经过近一年的时间，设施规划工作小组已经完成了财务可行性的审查：对比保留现有会址，或者搬迁到新的办公地点。得出结论明确指示：目前会所使用不足，没有被充分利用；未来是不可持续的。也将有多项大额资本的支出，投入在维修建筑上。经过慎重讨论，最后的建议是缩小我们的实体规模以减少我们的运营开支。

在伦敦市内有很多合适的地点供选择租赁。有传统的独立办公楼，也有新型的共享写字楼。两者都可以提供我们会员活动所需要的空间场地。

无论计划如何，都应该达到从运营开支费中每年节省二万元的目标，使其在财务上值得和有意义。

CCNC 董事会已经批准通过了完整的工作报告。

在此，我要感谢在这项工作上投入时间和精力的工作组成员：Philip Tong, Alex Tang, Eleana Ho, Kun-Tou Pao, Amy Xu, Kimberly Cooper, Joseph Huang, Jack Malkin, Ian Cheng and David Lee；以往的成员还包括：Andy Ho 和 Alex Lau。没有他们的努力，这项工作不可能完成。鉴于任务已经完成，工作组已在近期会员特别会议(EGM)中通过的决议被解散。

Jeff Fung

设施规划工作组主席

**\*如果有错漏/歧义，一切以英文版为主。\***

## 通知

CCNC-London AGM 将于 2017 年 6 月 4 日下午 2:00 在 1701 Trafalgar, London 召开。

议程如下：

1. 讨论并通过 2016 年 AGM 记录
2. 会长报告
3. 财务报告
4. 年度财政报告
5. 选举新任董事会成员
6. 其他议程
7. 休会

本次 AGM 将推举选出五名新任董事会成员 2017/2018. 只有本年度会员有投票权。所有的会员都被受邀参加此次会议，如果您在 12:30 之前到达会址，将会享受 CCNC 提供的免费午餐。请在 2017 年 5 月 26 日之前报名注册（邮件或者电话）

### 呼吁：向董事会推荐新任成员

提名委员会现在接受任何愿意在董事会服务的会员提名。如有兴趣，请尽快将您的姓名和意向以电子邮件的形式发往：[secretary@londonccnc.ca](mailto:secretary@londonccnc.ca).

Fran Tran

秘书

Chinese Canadian National Council ( London )

## 调整组

为了找到一条创新并且可实行的新道路，我们将要成立一个特别调整组。如果您有以小博大的思维，并且有兴趣加入该小组，请以电子邮件的形式直接联系 CCNC 会长李承中医生：[president@londonccnc.ca](mailto:president@londonccnc.ca).

**Upcoming Events:** *详情参见 CCNC-London 网站*

尼亚加拉瀑布一日游: 周六, 5月6日, 2017

开幕式: 老年人创意学习, 周六, 5月13日, 2017

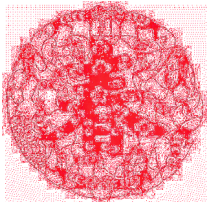
龙舟赛: 第一次集训将于 5月14日举行  
**队员招募中, 请速速报名**

摄影工作组: 数码摄影简介, 周六. 6月3日, 1:30-4:30 pm

志愿者答谢日: 筹划中... *急切需要 你的意见*

加拿大国庆节多元文化庆祝会: **更多细节..... 敬请期待!**

**What we have done:**



**Chinese New Year Dinner  
迎新春晚宴**

5pm, Sunday, January 29th, 2017  
2017年1月29日下午5点  
Wing's Kitchen 同庆海鲜饭店

**LCA London Chinese New Year  
伦敦春晚**

7-9 pm Saturday, January 21  
2017年1月21日晚7-9点  
Sir Frederick Banting Secondary School  
125 Sherwood Forest Square

**2017 Dragon Gala  
2017 年庆龙汇**

Saturday, February 11, 5pm  
2月11日, 星期六下午5点

London Convention Center



*Dragon Gala*

2017 CCNC

Extraordinary General Meeting  
Apr. 2, 2017

1701 Trafalgar Street

**CCNC Programs**

- Tai Chi Class 太极班
- Mandarin Class 成人普通话班
- Calligraphy and Painting 书画班
- CCNC Choir 合唱团
- Chinese Ensemble 民乐团
- Lion Dance 舞狮会
- Photography group 摄影兴趣组

**For detailed information please contact the office.**

详情请致电联系办公室